

Media Release

North Bay, November 10, 2009

School Boards Resume Overnight Trip Activities

In their continuing effort to ensure the safety of students and staff, the directors of the four boards met late yesterday afternoon with Dr. Jim Chirico, Acting Chief Medical Officer of the North Bay Parry Sound District Health Unit, to discuss recommencing overnight school excursions. Dr. Chirico recommended overnight excursions resume as the attendance patterns across all four boards have shown a decrease in absenteeism attributable to the spread of the H1N1 virus or other types of flu. This pattern is similar to the absenteeism rates throughout the rest of the province. All four boards have therefore decided to resume activities involving overnight trips.

The four boards will continue to monitor school attendance patterns for the next several weeks. The boards may need to reassess out of town excursions if there is any change in the decreasing absenteeism rates. In addition, if any individual school absenteeism rate increases due to influenza-like-illness, scheduled excursions will be reviewed by the principal of the school in consultation with the appropriate authorities.

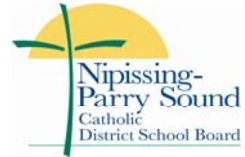
We continue to follow best practices in our schools for the health and safety of our students, parents and staff.

Cynthia Roveda,
Directrice de l'éducation
et secrétaire-trésorière du
Conseil scolaire
catholique Franco-Nord

Heli Vail,
Director of Education
Near North District
School Board

Denis Boyer,
Directeur de l'éducation
par intérim
Conseil scolaire public
du Nord-Est de l'Ontario

Anna Marie Bitonti,
Director of Education
Nipissing-Parry Sound
Catholic District School
Board



Communiqué

North Bay, le 10 novembre 2009

Les conseils reprennent les excursions de plus de 24 heures

Dans le cadre de leurs efforts pour assurer la sécurité des élèves et du personnel, les directions de l'éducation des quatre conseils se sont réunies en fin d'après-midi hier avec le Dr Jim Chirico, médecin-hygiéniste en chef par intérim du Bureau de santé du district de North Bay-Parry Sound, pour discuter de la possibilité de lever la suspension des excursions de plus de 24 heures. Dr. Chirico a recommandé que ces excursions reprennent étant donné que les tendances en assiduité dans les quatre conseils indiquent une diminution des absences attribuables à la propagation du virus H1N1 ou à d'autres genres de gripes. Ces tendances reflètent le taux d'absentéisme observé ailleurs en province. Les quatre conseils ont donc décidé de reprendre les activités impliquant un séjour de plus de 24 heures à l'extérieur du district.

Les conseils continueront à surveiller de près les tendances en assiduité au cours des prochaines semaines. Les conseils pourraient avoir à reconsidérer la suspension des sorties scolaires si le nombre d'absences commence à augmenter à nouveau. De plus, si dans une école le taux d'absences pour raison de grippe ou de symptômes pseudogrippaux augmente, les sorties à l'horaire de cette école seront passées en revue par la direction en consultation avec les cadres.

Nous continuons à appliquer les pratiques exemplaires dans nos écoles afin d'assurer la santé et la sécurité de nos élèves, de nos parents et de notre personnel.

Cynthia Roveda,
Directrice de l'éducation et
secrétaire-trésorière du
Conseil scolaire catholique
Franco-Nord

Heli Vail,
Director of Education
Near North District School
Board

Denis Boyer,
Directeur de l'éducation par
intérim
Conseil scolaire public du
Nord-Est de l'Ontario

Anna Marie Bitonti,
Director of Education
Nipissing-Parry Sound
Catholic District School
Board